ARJOHUNTLEIGH

GETINGE GROUP



((

...with people in mind



Table of Contents

General Information	4
Forward	4
Service and Support	
Supplier Information	
Definitions Used in this Manual	
Intended Use	
Operational Life	
Equipment Identification	
Verifying the Package Contents upon Receipt	
How to Use this Manual	
Symbols Used	
Labels	
Safety Instructions	
Safety Instructions and Warnings	
Human and Environmental Safety Practices	
Equipment Description	
Specifications for 700-00511 and 700-00526 scales	o
Specifications for Class III scales 700-00531 and 700-00536	o
Specifications for 700-19485 and 700-19490 (Class III) scales	
Assembly Instructions	
Scale models 700-00511 and 700-00531	
Attachment to track lift with conventional spreader bar	
Attachment to track lift with 4-point spreader bar	
Attachment to compatible floor lift with conventional spreader bar	
Scale model 700-00526 and 700-00536	
Attachment to track lift (LFXXXXX and 912XXXX models only)	
Scale model 700-19485 and 700-19490	
Attachment to track lift with Quick-Connect spreader bar	
Attaching the Scale to the Lift	
Attaching the Spreader Bar to the Scale	15
Operating Instructions	. 16
Weighing a patient	16
Weight Recall	16
Units of Measure	16
Calibration	16
Care and Maintenance	. 17
Daily Checklist	17
Periodic Inspection	
Scale Cleaning	. 17
Care of Accessories	
Battery Replacement	
Troubleshooting	
Logbook	
Non-Automatic Weighing Instruments	
Purpose of the Logbook	
Responsibility of the Holder of the Equipment	

General Information

Thank you for purchasing the ArjoHuntleigh Maxi Sky® scale.

Your *Maxi Sky* scale is part of a series of quality products designed specially for home care, nursing homes and other health care uses.

We are dedicated to serving your needs and providing the best products available along with training that will bring your staff the maximum benefit from every ArjoHuntleigh product.

Please read this manual thoroughly, and contact us if you have any questions about the operation or maintenance of your ArjoHuntleigh equipment.

Forward

Please read this manual in its entirety before using your ArjoHuntleigh *Maxi Sky* scale. The information in this manual is crucial to the proper operation and maintenance of the equipment, and will help protect your product as well as ensure that the equipment performs to your satisfaction. Lifting a person always presents a potential risk. Some of the information in this manual is important for your safety and must be read and understood to help prevent injuries.

ArjoHuntleigh strongly advises and warns that to avoid injuries that can be attributed to the use of inadequate parts, only parts designated by ArjoHuntleigh should be used on equipment and other appliances supplied by ArjoHuntleigh.

Furthermore, unauthorized modifications on any ArjoHuntleigh equipment may affect its safety. ArjoHuntleigh will not be held responsible for any accidents, incidents or deficiencies of performance that occur as a result of any unauthorized modification to its products.

Service and Support

Always perform the required maintenance before using the scale. This will ensure the safety and good functioning of your product. See the "Care and Maintenance" section in this manual.

If you require further information, please contact your local ArjoHuntleigh representative who can offer comprehensive support and service programs to maximize the long-term reliability, safety and value of the product. You could also contact your local ArjoHuntleigh representative for replacement parts. Your service representative stocks the parts you will need.

Additional copies of this manual can be purchased from your local ArjoHuntleigh representative. When ordering, include the user manual product number (see front page) and equipment identification number.

Supplier Information

This product has been manufactured by: ArjoHuntleigh AB Hans Michelsensgatan 10 211 20 Malmö SWEDEN

General Information

Definitions Used in this Manual

WARNING:

Means: Failure to understand and follow these instructions may result in injury to yourself and others.

CAUTION:

Means: Failure to follow these instructions may cause damage to the product(s).

NOTE:

Means: This is important information regarding the correct use of the equipment.

Intended Use

The *Maxi Sky* scale is designed for weighing residents at acute care hospitals, care facilities for the elderly and other health care facilities, in accordance with the instructions for use outlined in this manual. Lifts equipped with a *Maxi Sky* scale have the added advantage of being able to weigh patients during transfers. The equipment must only be used for the purposes stated.

Operational Life

The Maxi Sky Scales as been designed and tested to achieve up to 10 000 weighting cycles at their respective safe working load.

It is subject to preventive maintenance as specified in the "Care and Maintenance" section in this manual.

The following table shows equivalent number of years in relation to wheighting cycles per day. One cycle is defined as weighting a load corresponding to scale's SWL including a raising action (high enough to support the patient completely) setting the scale to provide a reading and a descending action.

Cycles per Day	Years (10,000 wheighting)
4	7
6	4.5
8	3.5

WARNING: The manufacturer cannot ensure full safety for a scale of which the operational life has been exceeded.

The expected life for other consumable products, such as batteries, fuses, slings, straps and cords is dependent upon the care and usage of the equipment concerned.

Consumables must be maintained in accordance with published *Instructions for Use*.

Equipment Identification

The unit's identification numbers (e.g. specification, model and serial number) appear on a label located on the back of the scale.

Verifying the Package Contents upon Receipt

Upon receipt of the equipment, verify it against the packing list to ensure it is complete and inspect the equipment for possible damage due to shipping. If there is any damage, DO NOT USE the equipment and notify the carrier immediately to file a claim. Provide complete information concerning damage claims or shipping errors to your local ArjoHuntleigh representative. Include all equipment identification numbers and group part numbers (if any) as described above along with a full description of damaged parts.

How to Use this Manual

To ensure the safe operation of the *Maxi Sky* scale, read the entire manual carefully before installing, operating, or servicing this equipment.

If anything is not completely understood, please contact your local ArjoHuntleigh representative for more details. Failure to comply with warnings in this manual may result in injuries.

Keep this manual with the scale and refer to it as required. Make sure that all operators are regularly trained in the use of the equipment according to the information found therein.

WARNING: Do not attempt to use this equipment without fully understanding the information contained in this manual.

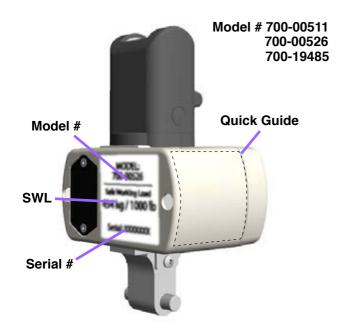
General Information

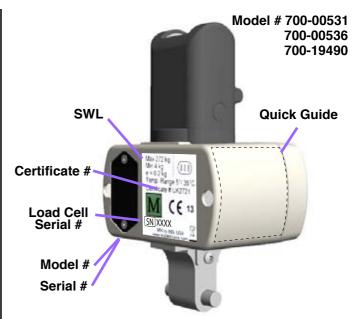
Symbols Used

Symbol	Key to symbols
	This symbol is accompanied by the manufacturing date and manufacturer's address.
C€	Indicates the product complies with the medical device directive 93/42/EEC.
REF	This symbol is accompanied by the manufacturer's catalogue number.
SN	This symbol is accompanied by the manufacturer's serial number.
Ž	Indicates "separate collection" for all batteries and accumulators as per the WEEE Directive.
i (ii)	Symbol refers to the Instructions for Use.
RECALL	Command button to display previously saved weight data.
→0←	Command button to power the scale on or to zero the scale.

Symbol	Key to symbols
lb kg	Command button to set weighing unit of measure (kg/lb).
(III)	Indicates that the scale is a non-automatic instrument; accuracy class 3.
IP _{N1} N ₂	Degree of protection provided by enclosure. N1: Ingress of particles, N2: Ingress of water.
SWL	SWL represents the maximum load the lifter is rated for safe operation.
	Setup the lift ready for weighing the patient with the appropriate sling.
	Lift patient for weighing.
	Flashing display indicating negative readout value.

Labels





Safety Instructions

The equipment must be used in accordance with these safety instructions.

Anyone using the equipment must also have read and understood the instructions in this manual. If there is anything you are not sure about, contact your local ArjoHuntleigh representative.

Safety Instructions and Warnings

 The Maxi Sky scale is specially designed for ArjoHuntleigh lift systems and accessories. Using the Maxi Sky scale with accessories designed by any other manufacturer is prohibited. Using only ArjoHuntleigh accessories will maintain the patient's safety and the product's functionality.

WARNING: The *Maxi Sky* Scale is intended to be used for patients whose weight is within a specified safe working load. Do not attempt to lift more than the lowest weight limit indicated on the following:

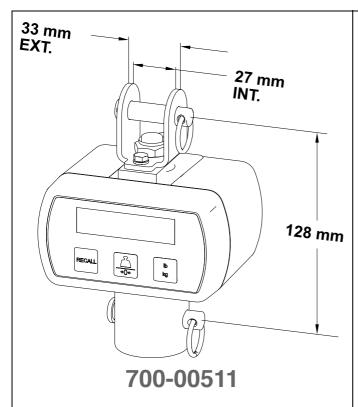
- the track system;
- the "maximum load" on the lift;
- the "maximum load" label on the scale;
- · on the spreader bar;
- on the sling.
- DO NOT drop the scale. Dropping the scale may cause internal damage that is not easily seen. If you suspect the scale is damaged, contact an authorized technician for servicing.
- Keep all components of the scale clean and dry, and have electrical and mechanical safety checkpoints performed as instructed in the "Care of your Scale" section of this manual.
- Do not immerse.
- · Avoid violent impacts during transfers.
- Class III scale models (700-00531, 700-00536 and 700-19490) must be verified, calibrated and sealed by certified personnel only. Contact your local dealer for more information about this requirement.

Human and Environmental Safety Practices

For recycling and disposal of the battery, the rules according to the WEEE directive (Waste of Electronic and Electrical Components) as well as local regulations must be followed.

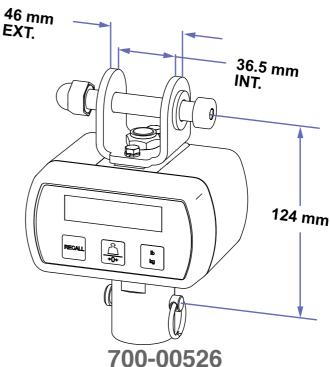
Equipment Description

Specifications for 700-00511 and 700-00526 scales



- Max. Weighting Capacity: 272 kg / 600 lb
- · Accuracy / Display Resolution: 0.2 kg / 0.5 lb
- Display Type: liquid crystal with 0.60" high characters
- Size: 65 mm (2 9/16") x 85 mm (3 3/8") x 116 mm (4 9/16")
- Approx. weight: 0.88 kg / 1.9 lb
- Power supply: 9 Volts alkaline battery
- Battery life: approx. 3000 readings
- Mode: kg or lb
- Enclosure: ABS and Polycarbonate blend
- Load cell degree of protection: IP67
- Ambiant temprature range: Operation: 5 to 35°C Storage: -40 to 70°C
- Relative humidity range: Operation: 10 to 70% Storage: 10 to 70%
- Atmosphere pressure range:
 Operation: 700 to 1060 hBA

Operation: 700 to 1060 hPA (2000m max.) Storage: 500 to 1060 hPA (2000m max.)

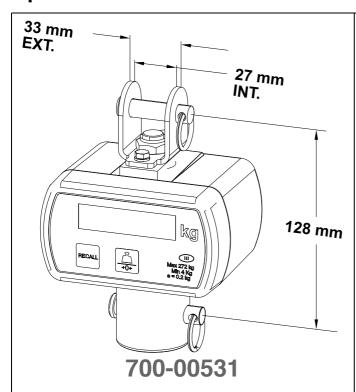


- Max. Weighting Capacity: 454 kg / 1000 lb
- Accuracy: / Display Resolution: 0.2 kg / 0.5 lb
- Display Type: liquid crystal with 0.60" high characters
- Size: 65 mm (2 9/16") x 85 mm (3 3/8") x 116 mm (4 9/16")
- Approx. weight: 1.18 kg / 2.6 lb
- Power supply: 9 Volts alkaline battery
- · Battery life: approx. 3000 readings
- Mode: kg or lb
- Enclosure: ABS and Polycarbonate blend
- Load cell degree of protection: IP67
- Ambiant temprature range: Operation: 5 to 35°C Storage: -40 to 70°C
- Relative humidity range: Operation: 10 to 70% Storage: 10 to 70%
- Atmosphere pressure range:

Operation: 700 to 1060 hPA (2000m max.) Storage: 500 to 1060 hPA (2000m max.)

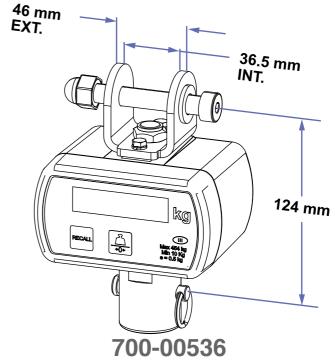
Equipment Description

Specifications for Class III scales 700-00531 and 700-00536



- · Max. Weighting Capacity: 272 kg
- Accuracy / Display Resolution: 0.2 kg
- Display Type: liquid crystal with 0.60" high characters
- Size: 65 mm (2 9/16") x 85 mm (3 3/8") x 116 mm (4 9/16")
- Approx. weight: 0.88 kg / 1.9 lb
- Power supply: 9 Volts alkaline battery
- Battery life: approx. 3000 readings
- Mode: kg
- Enclosure: ABS and Polycarbonate blend
- Load cell degree of protection: IP67
- Ambiant temprature range: Operation: 5 to 35°C Storage: -40 to 70°C
- Relative humidity range: Operation: 10 to 70% Storage: 10 to 70%
- Atmosphere pressure range:

Operation: 700 to 1060 hPA (2000m max.) Storage: 500 to 1060 hPA (2000m max.)



- Max. Weighting Capacity: 454 kg
- Accuracy / Display Resolution: 0.5 kg
- Display Type: liquid crystal with 0.60" high characters
- Size: 65 mm (2 9/16") x 85 mm (3 3/8") x 116 mm (4 9/16")
- Approx. weight: 1.18 kg
- · Power supply: 9 Volts alkaline battery
- Battery life: approx. 3000 readings
- Mode: kg
- Enclosure: ABS and Polycarbonate blend
- Load cell degree of protection: IP67
- Ambiant temprature range: Operation: 5 to 35°C

Storage: -40 to 70°C

- Relative humidity range:
 Operation: 10 to 70%
 Storage: 10 to 70%
- · Atmosphere pressure range:

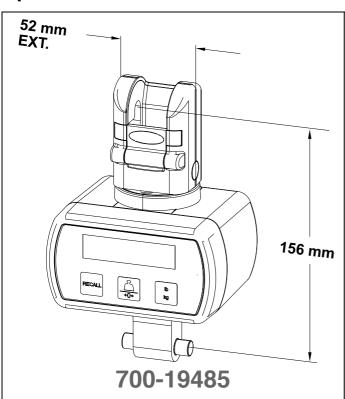
Operation: 700 to 1060 hPA (2000m max.) Storage: 500 to 1060 hPA (2000m max.)

CAUTION: CLASS III MODEL 700-00531 and 700-00536 scales must be verified, calibrated and sealed by certified personnel only. Contact your local dealer to get more details.

NOTE: These scales meet all requirements according to EMC EN55022:1995 and EN45501, annex B:1994, N.A.W.I. EN45501:1994 and WEEE 2002/96/EC.

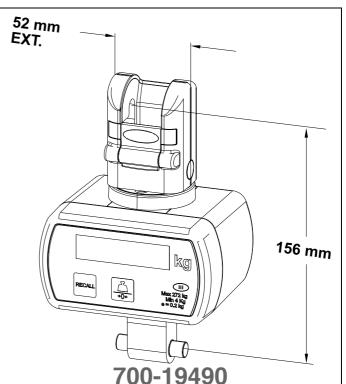
Equipment Description

Specifications for 700-19485 and 700-19490 (Class III) scales



- Max. Weighting Capacity: 272 kg / 600 lb
- Accuracy / Display Resolution: 0.2 kg / 0.5 lb
- Display Type: liquid crystal with 0.60" high characters
- Size: 65 mm (2 9/16") x 85 mm (3 3/8") x 116 mm (4 9/16")
- Approx. weight: 0.76 kg / 1.7 lb
- Power supply: 9 Volts alkaline battery
- Battery life: approx. 3000 readings
- Mode: kg or lb
- Enclosure: ABS and Polycarbonate blend
- Load cell degree of protection: IP67
- Ambiant temprature range: Operation: 5 to 35°C Storage: -40 to 70°C
- Relative humidity range: Operation: 10 to 70% Storage: 10 to 70%
- Atmosphere pressure range:

Operation: 700 to 1060 hPA (2000m max.) Storage: 500 to 1060 hPA (2000m max.)



- Max. Weighting Capacity: 272 kg
- Accuracy / Display Resolution: 0.2 kg
- Display Type: liquid crystal with 0.60" high characters
- Size: 65 mm (2 9/16") x 85 mm (3 3/8") x 116 mm (4 9/16")
- Approx. weight: 0.76 kg
- · Power supply: 9 Volts alkaline battery
- Battery life: approx. 3000 readings
- Mode: kg
- Enclosure: ABS and Polycarbonate blend
- Load cell degree of protection: IP67
- Ambiant temprature range: Operation: 5 to 35°C Storage: -40 to 70°C
- Relative humidity range: Operation: 10 to 70% Storage: 10 to 70%
- Atmosphere pressure range:

Operation: 700 to 1060 hPA (2000m max.) Storage: 500 to 1060 hPA (2000m max.)

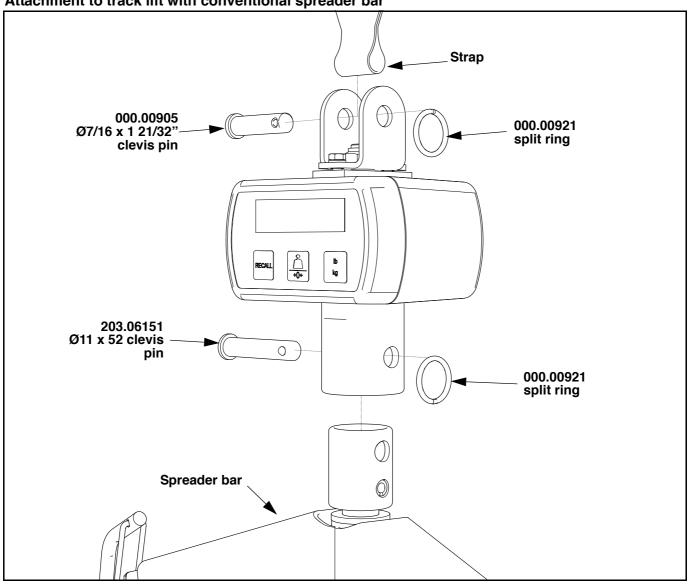
CAUTION: CLASS III MODEL 700-19490 scale must be verified, calibrated and sealed by certified personnel only. Contact your local dealer to get more details.

NOTE: CLASS III MODEL 700-19490 scale meet all requirements according to EMC EN55022:1995 and EN45501, annex B:1994, N.A.W.I. EN45501:1994 and WEEE 2002/96/EC.

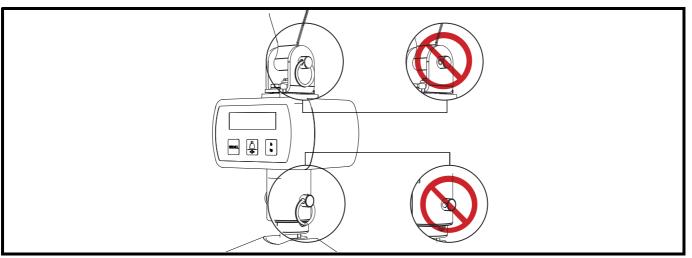
Refer to the exploded view corresponding to your equipment for proper assembly instructions.

Scale models 700-00511 and 700-00531

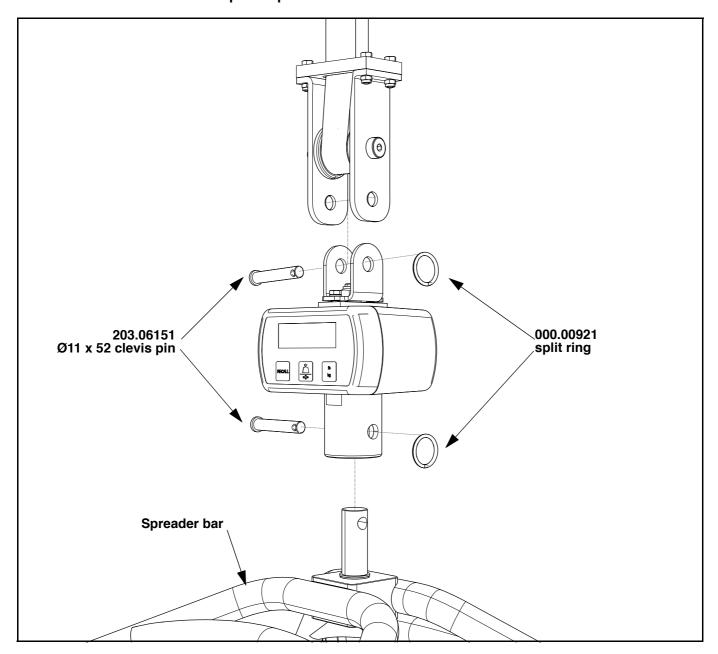
Attachment to track lift with conventional spreader bar



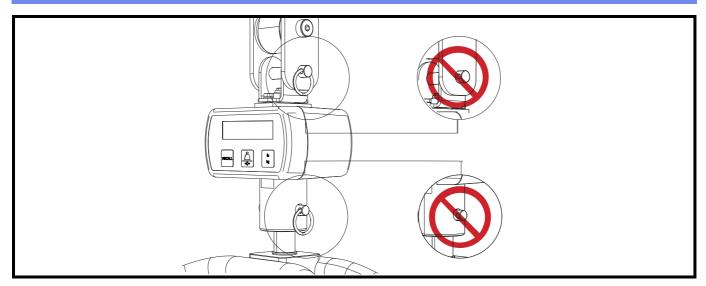
WARNING: Make sure that all clevis pins are correctly secured by means of the split ring.



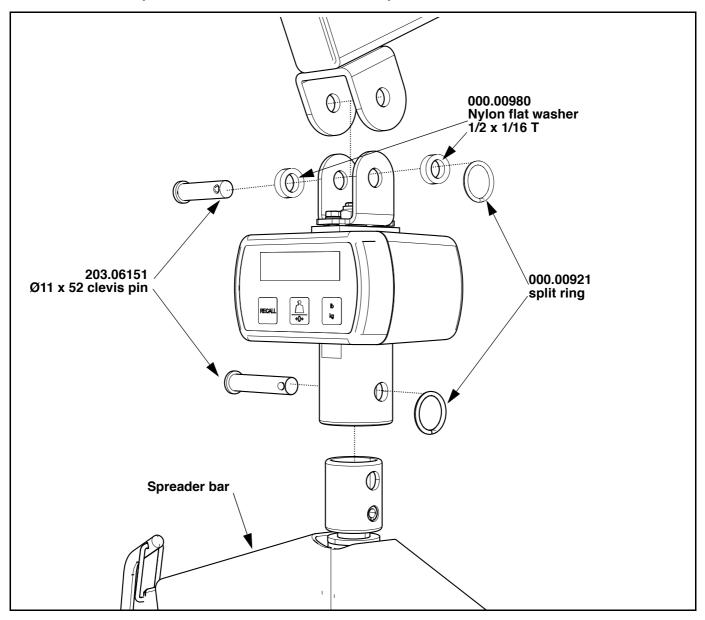
Attachment to track lift with 4-point spreader bar



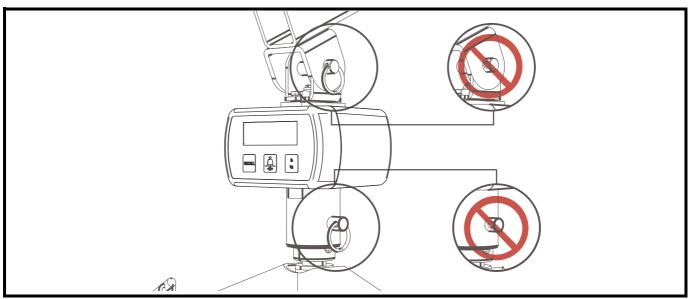
WARNING: Make sure that all clevis pins are correctly secured by means of the split ring.



Attachment to compatible floor lift with conventional spreader bar

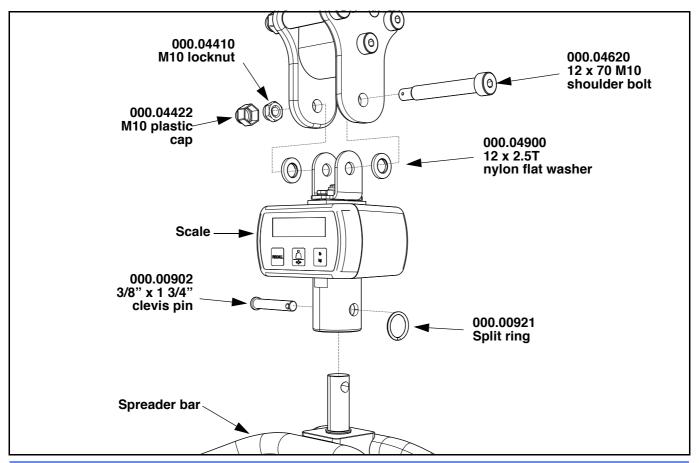


WARNING: Make sure that all clevis pins are correctly secured by means of the split ring.

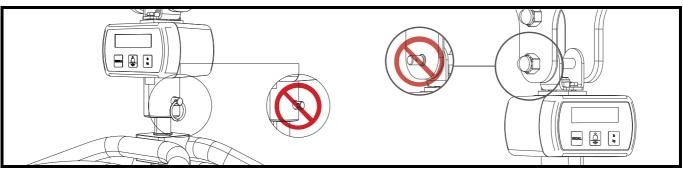


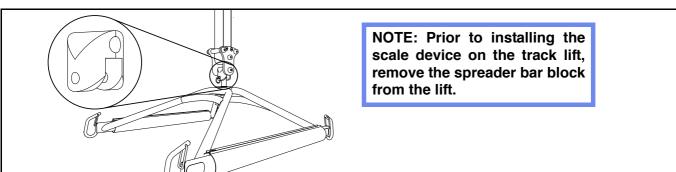
Scale model 700-00526 and 700-00536

Attachment to track lift (LFXXXXX and 912XXXX models only)



WARNING: Make sure that the clevis pin is correctly secured by means of the split ring and that the shoulder bolt is correctly secured by means of the M10 locknut tightened to a torque of 18 - 20 N·m.

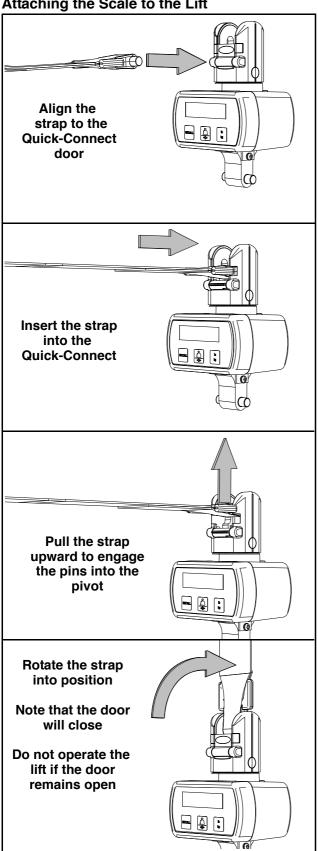




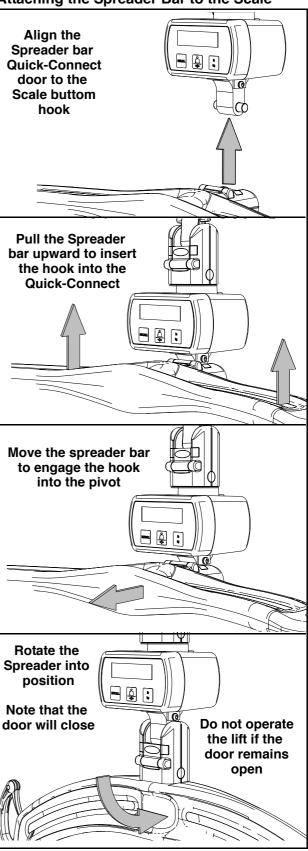
Scale model 700-19485 and 700-19490

Attachment to track lift with Quick-Connect spreader bar

Attaching the Scale to the Lift



Attaching the Spreader Bar to the Scale



Operating Instructions

Weighing a patient

- Connect the sling to the spreader bar and press the ON/ZERO pad to zero the scale. Make sure no part of the sling or spreader bar is touching the floor or any surrounding object.
- 2) Place the sling around the patient. Lift the patient clear of the bed or chair in accordance with the lift manufacturer's instructions.
- Read the patient's weight on the display. If the display turns off before lifting the patient, press the ON/ZERO pad to turn the scale on and continue weighing.
- 4) When weighing is complete, lower the patient.

Weight Recall

A few conditions must be met for this feature to function:

- 1) The scale must be on. Press the ON/ZERO pad.
- The saved weight measurement must be greater than the value indicated on the scale's label.
- The display must show a "HOLD" icon during the weighing procedure for it to save the load measurement.

If these conditions are met, then press the RECALL pad to display the last weight taken.

NOTE: If the display flashes, or the "-" appears, it means that the weight shown is negative.

NOTE: The display turns off after three minutes of inactivity.

Units of Measure

(Models 700-00511, 700-00526 and 700-19485 only)

To change the unit of measure from pounds (lb) to kilograms (kg) or vice versa:

- Press the LB/KG pad. The display will show the "CONV" symbol.
- Hold the pad down until the "CONV" symbol diseapear.

Calibration

(Models 700-00511, 700-00526 and 700-19485 only)

CAUTION: CLASS III MODEL 700-00531, 700-19490 and 700-00536 scales must be verified, calibrated and sealed by certified personnel only. Contact your local dealer to get more details.

Scale calibration must be performed at least once a year. A 25 lb (10 kg) precision weight is required to perform the procedure. Do not use packaged goods, fitness weights or other items labelled "25 lb (10 kg). Failure to use a precision weight may cause the scale to display an inaccurate weight. Using a certified weight is the preferred method.

- To enter the calibration mode, press the ON/ ZERO pad. While holding it, press and hold the LB/KG pad. After approximately 3 seconds the message on the display will change from ZERO to CALO. Release both pads and the display will show CO.
- 2) Make sure the sling is empty and stabilized prior to pressing the ON/ZERO pad. The display will count down from "8" to "0". When finished, the display will show "C25".
- 3) Place the 25 lb (10 kg) precision weight in the sling and let it stabilize. Press the ON/ZERO pad once again. The display will count down from "8" to "0" as before. The display will then return to the weighing mode. Calibration is complete.
- 4) Remove the 25 lb (10 kg) precision weight, stabilize the sling, and press the ON/ZERO pad to zero the scale. The scale is ready for use.

NOTE: Failure to stabilize the unit may cause the scale to display an inaccurate weight or to impede calibration. Wait until it stops bouncing or swinging before pressing the ON/ZERO button. When placing the weight into the sling, make sure it is centered directly below the scale.

Care and Maintenance

Daily Checklist

Following procedure must be followed befored each use:

- Ensure that all the split rings, bolts and Quick-Connect attachments that attach the spreader bar or the strap are secured.
- Inspect the enclosure for any sings of craking or damages. If this is the case, do not use the scale, contact your Arjohuntleigh representative to have it serviced.
- Pay attention to the "Low Battery" symbol on the display and replace the batteries accordingly.

Periodic Inspection

A visual inspections of the scale attachment bolts and brackets is required once a mounth to ensure they are firmly tightened and with no wear.

CAUTION: Class III scale models 700-00531, 700-00536 and 700-19490 must be verified, calibrated and sealed by certified personnel only. Contact your local dealer to get more details about this preliminary requirement.

Scale Cleaning

To clean the scale, wipe it down with a damp cloth using warm water and a disinfectant cleaner.

If the scale is found to be contaminated, wipe the scale completely with hard surface disinfectant wipes which are supplied already impregnated with a 70% v/v solution of isopropyl alcohol.

Rub the equipment vigorously when using the wipes, to promote an effective disinfection of its entire surface.

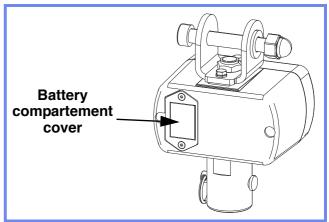
CAUTION: Do not use disinfectant with more than 0.5% w/w hydrogen peroxide; as it may damage product labeling.

Care of Accessories

Other than cleaning, no user maintenance is required, but some components may need to be replaced during the product's lifespan. This should be carried out by an Arjohuntleigh qualified technician. For more information, contact ArjoHuntleigh or an authorized distributor.

Battery Replacement

If the battery symbol appears on the display, it means that the battery will need replacing. The battery compartment is located behind the scale.



To replace the battery:

- Push down and slightly forward on the battery compartement cover. The cover will slide forward and disengage. Remove the cover and pull out the battery holder.
- 2) Replace the existing battery with a new, 9-volt alkaline battery and slide the battery holder back into the compartment. Secure the battery compartment cover into place by pushing it down and back into position.

Troubleshooting

Trouble	Resolution
Scale does not turn on.	 Replace battery. Check for external damage, if there is, call ArjoHuntleigh for servicing.
Display flashes or shows "-" with no load.	Press to reset to zero.
Display shows a battery symbol.	Replace battery.
Loose bolts or loose top/bottom attachments.	Call ArjoHuntleigh for servicing.
Unit of measure setting button does not work.	 Maintain the button pressed for at least 3 seconds. For a defective membrane, call ArjoHuntleigh for servicing.

Non-Automatic Weighing Instruments

Verification interval (years):		
CustomerName and address (the end user):		
Scale model:	700-00511 ☐ 700-00526 ☐ 700-19485 ☐	700-00531 □ 700-00536 □ 700-19490 □
Scale serial number:		
Classification of the scale:		

Purpose of the Logbook

- The logbook retains all the information relevant to the inspection, repair or modification of the instrument.
- The logbook can be provided by ArjoHuntleigh, the approved inspector or the approved repair engineer.
- The logbook must accompany the scale at the place of use.
- The logbook must always accompany the scale, even if the scale is mobile.

Responsibility of the Holder of the Equipment

- The holder (end user) must make this logbook available at all times for the local regulatory authority, the approved inspector or the approved engineer.
- The responsibility for producing the logbook lies with the holder (end user) of the scale.
- The holder (end user) is responsible for looking after the integrity of the logbook.
- The absence of logbook or damages made to the logbook will result in refusal to sign for the periodic verification or the refusal of an approved engineer to work on the scale.
- If a logbook replaces another one, the approved inspector or the approved engineer must note this on the new logbook.
- The holder (end user) is responsible to ensure that the approved bodies for verification fill in the logbook and should sign the logbook after the signature of the approved inspector or the approved engineer.

Initial verification		
Date work completed (DD/MM/YY):		
Verification body (models 700-00531, 700-00536 and 700-19490 only):		
Identification of the organization – service provider (name and address):		
Represented by:		
Signature of organization – service provider:		

Logbook

Nature of work carried out		
☐ Periodic verification ☐	Repair (maintenance) – calibration	
Date work completed (DD/MM/YY):		
Identification of the organization – service provider:		
Name and address:		
Represented by:		
Signature of organization – service provider:		
Signature of holder (end user):		
Verdict of the verification:	☐ Approved☐ Refused	
Nature of work carried out		
☐ Periodic verification ☐	Repair (maintenance) – calibration	
Date work completed (DD/MM/YY):		
Identification of the organizati	on – service provider:	
Name and address:		
Represented by:		
Signature of organization – service provider:		
Signature of holder (end user):		
Verdict of the verification:	☐ Approved☐ Refused	

Logbook

Nature of work carried out	
☐ Periodic verification ☐	Repair (maintenance) – calibration Modification
Date work completed (DD/MM/YY):	///
Identification of the organization – service provider:	
Name and address:	
Represented by:	
Signature of organization – service provider:	
Signature of holder (end user):	
Verdict of the verification:	☐ Approved ☐ Refused
Nature of work carried out	
☐ Periodic verification ☐	Repair (maintenance) – calibration
Date work completed (DD/MM/YY):	//
Identification of the organization – service provider:	
Name and address:	
Represented by:	
Signature of organization – service provider:	
Signature of holder (end user):	
Verdict of the verification:	☐ Approved☐ Refused

Logbook

Nature of work carried out		
☐ Periodic verification ☐	Repair (maintenance) – calibration	
Date work completed (DD/MM/YY):	//	
Identification of the organization – service provider:		
Name and address:		
Represented by:		
Signature of organization – service provider:		
Signature of holder (end user):		
Verdict of the verification:	☐ Approved☐ Refused	
Nature of work carried out		
☐ Periodic verification ☐	Repair (maintenance) – calibration	
Date work completed (DD/MM/YY):		
Identification of the organization – service provider:		
Name and address:		
Represented by:		
Signature of organization – service provider:		
Signature of holder (end user):		
Verdict of the verification:	☐ Approved☐ Refused	

AUSTRALIA

ArioHuntleigh Ptv Ltd 78, Forsyth street O'Connor

AU-6163 Western Australia Tel: +61 89337 4111

Free: +1 800 072 040 Fax: + 61 89337 9077

BELGIQUE / BELGIË

ArioHuntleigh NV/SA Evenbroekveld 16 BE-9420 ERPE-MERE Tél/Tel: +32 (0) 53 60 73 80 Fax: +32 (0) 53 60 73 81 E-mail: info@arjohuntleigh.be

BRASIL

Maquet do Brasil Equipamentos Médicos Ltda Rua Tenente Alberto Spicciati, 200 Barra Funda, 01140-130 SÃO PAULO, SP - BRASIL Fone: +55 (11) 2608-7400 Fax: +55 (11) 2608-7410

CANADA

ArjoHuntleigh 90 Matheson Boulevard West Suite 300

CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3 Tel/Tél: +1 905 238 7880

Free: +1 800 665 4831 Institutional Free: +1 800 868 0441 Home Care

Fax: +1 905 238 7881

E-mail: info.canada@arjohuntleigh.com

ČESKÁ REPUBLIKA

ArjoHuntleigh s.r.o. Hlinky 118 CZ-603 00 BRNO Tel: +420 549 254 252 Fax: +420 541 213 550

DANMARK

ArjoHuntleigh A/S Vassingerødvej 52 DK-3540 LYNGE Tel: +45 49 13 84 86 Fax: +45 49 13 84 87

E-mail:

dk_kundeservice@arjohuntleigh.com

DEUTSCHLAND

ArjoHuntleigh GmbH Peter-Sander-Strasse 10 DE-55252 MAINZ-KASTEL Tel: +49 (0) 6134 186 0 Fax: +49 (0) 6134 186 160 E-mail: info-de@arjohuntleigh.com

ΕΛΛΑΔΑ

C. Psimitis Co Ltd Dimitriou Andr. 59 **GR-16121 KAISARIANI ATTIKIS** Tnλ: 21 0724 36 68 Φάξ: 21 0721 55 53

ESPAÑA

ArioHuntleigh Ibérica S.L. Ctra. de Rubí, 88 1ª planta - A1 08173 Sant Cugat del Vallés ES-BARCELONA 08173 Tel: +34 93 583 11 20

Fax: +34 93 583 11 22 E-mail: info.es@arjohuntleigh.com

FRANCE

ArjoHuntleigh SAS 2 Avenue Alcide de Gasperi CS 70133 FR-59436 RONCQ CEDEX

Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13 Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14

E-mail: info.france@arjohuntleigh.com

HONG KONG

ArjoHuntleigh (Hong Kong) Ltd 1510-17, 15/F, Tower 2 Kowloon Commerce Centre 51 Kwai Cheong Road Kwai Chung HONG KONG

Tel: +852 2207 6363 Fax: +852 2207 6368

INTERNATIONAL

ArjoHuntleigh International Ltd. ArjoHuntleigh House Houghton Hall Park Houghton Regis **UK-DUNSTABLE LU5 5XF** Tel: +44 (0) 1582 745 800 Fax: +44 (0) 1582 745 866

E-mail:

international@arjohuntleigh.com

ITALIA

ArjoHuntleigh S.p.A. Via di Tor Vergata 432 IT-00133 ROMA Tel: +39 (0) 6 87426211

Fax: +39 (0) 6 87426222

E-mail: Italy.promo@arjohuntleigh.com

NEDERLAND

ArjoHuntleigh Nederland BV Biezenwei 21 4004 MB TIEL Postbus 6116 4000 HC TIEL

Tel: +31 (0) 344 64 08 00 Fax: +31 (0) 344 64 08 85 E-mail: info.nl@arjohuntleigh.com

NEW ZEALAND

ArjoHuntleigh Ltd 41 Vestey Drive Mount Wellington NZ-AUCKLAND 1060 Tel: +64 (0) 9 573 5344 Free Call: 0800 000 151 Fax: +64 (0) 9 573 5384 E-mail: nz.info@ArjoHuntleigh.com

ArjoHuntleigh Norway AS Olaf Helsets vei 5 N-0694 OSLO Tel: +47 22 08 00 50

Faks: +47 22 08 00 51

E-mail: no.kundeservice@arjohuntleigh.com

ÖSTERREICH

ArjoHuntleigh GmbH Dörrstrasse 85 AT-6020 INNSBRUCK Tel: +43 (0) 512 204 160 0

Fax: +43 (0) 512 204 160 75

ArjoHuntleigh Polska Sp. z o.o. ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2 PL-62-052 KOMORNIKI (Poznan) Tel: +48 61 662 15 50

Fax: +48 61 662 15 90

E-mail: arjo@arjohuntleigh.com

PORTUGAL

ArjoHuntleigh em Portugal: MAQUET Portugal, Lda. (Distribudor Exclusivo) Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G PT-1600-233 Lisboa

Tel: +351 214 189 815 Fax: +351 214 177 413

E-mail: Portugal@arjohuntleigh.com

SUISSE / SCHWEIZ

ArjoHuntleigh AG Fabrikstrasse 8 Postfach CH-4614 HÄGENDORF

Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77 Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

Oy Vestek AB Martinkuja 4 FI-02270 ESPOO Puh: +358 9 8870 120 E-mail: info@vestek.fi

SVERIGE

ARJO Scandinavia AB Hans Michelsensgatan 10 SE-211 20 MALMÖ Tel: +46 (0) 10 494 7760 Fax: +46 (0) 10 494 7761

E-mail: kundservice@arjohuntleigh.com

UNITED KINGDOM

ArjoHuntleigh UK ArjoHuntleigh House Houghton Hall Park Houghton Regis **UK-DUNSTABLE LU5 5XF** Tel: +44 (0) 1582 745 700 Fax: +44 (0) 1582 745 745

E-mail:

sales.admin@arjohuntleigh.com

ArjoHuntleigh Inc. 2349 W Lake Street Suite 250 US-Addison, IL 60101 Tel: +1 630 307 2756

Free: +1 800 323 1245 Institutional Free: +1 800 868 0441 Home Care

Fax: +1 630 307 6195

E-mail: us.info@arjohuntleigh.com



GETINGE GROUP is a leading global provider of products and systems that contribute to quality enhancement and cost efficiency within healthcare and life sciences. We operate under the three brands of **ArjoHuntleigh**, **GETINGE** and **MAQUET**. **ArjoHuntleigh** focuses on patient mobility and wound management solutions. **GETINGE** provides solutions for infection control within healthcare and contamination prevention within life sciences. **MAQUET** specializes in solutions, therapies and products for surgical interventions and intensive care.

www.ArjoHuntleigh.com



